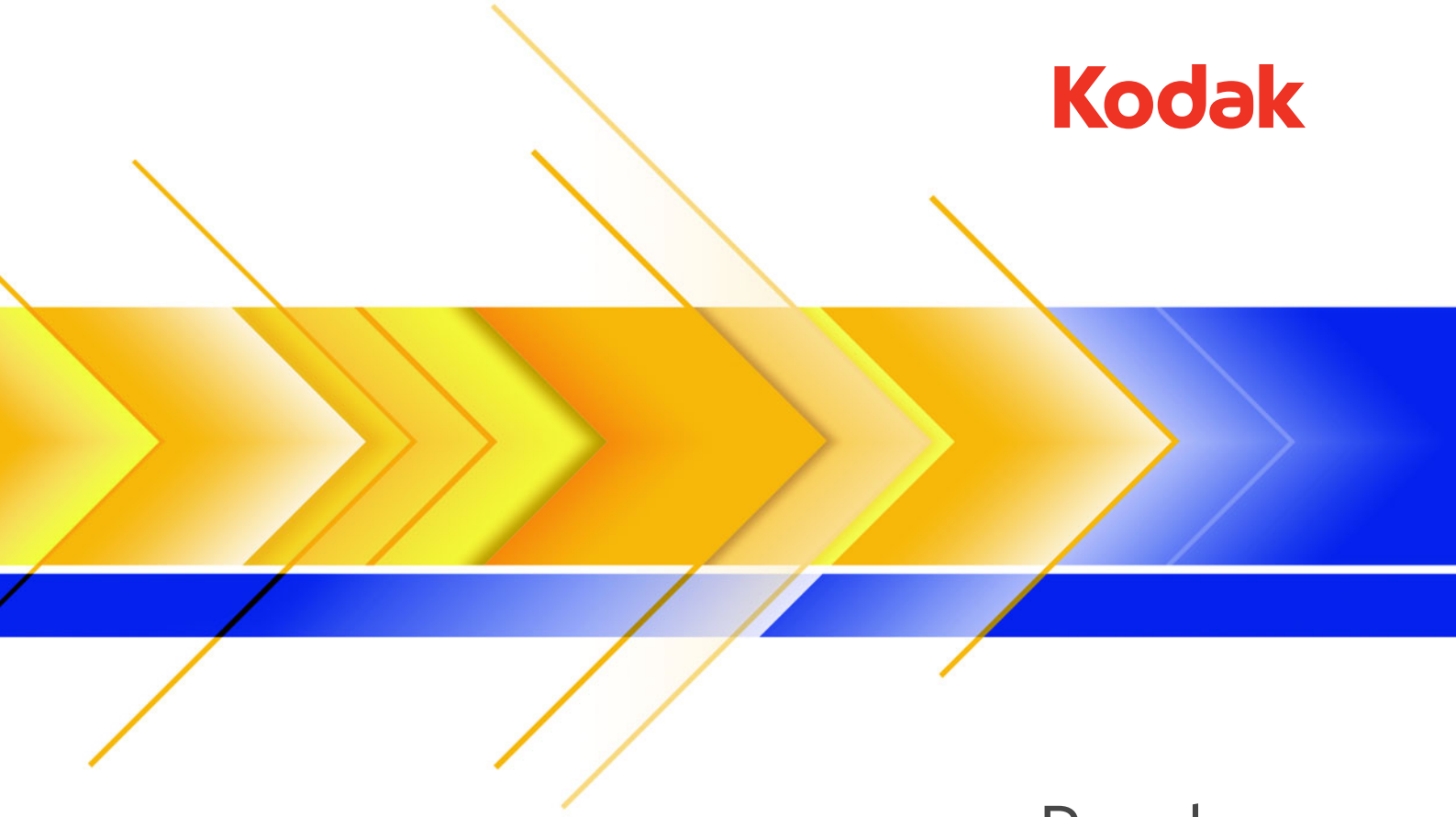


Pandora

Software
Versione 2.9.5

Note di rilascio
Italiano

717-00101F-IT Rev A

Copyright

© 2007 Kodak. Tutti i diritti riservati.

Kodak, Creo, Brisque, Pandora e Prinergy sono marchi di Kodak.

Adobe, Acrobat, Adobe Illustrator, Distiller, Photoshop, PostScript e PageMaker sono marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated.

Apple, iMac, Power Macintosh, Mac OS, AppleShare, AppleTalk, TrueType, ImageWriter e LaserWriter sono marchi registrati di Apple Computer, Inc. Macintosh è un marchio di fabbrica di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

PANTONE, Hexachrome, PANTONE Hexachrome e PANTONE MATCHING SYSTEM sono di proprietà di Pantone, Inc.

PEARL, PEARLsetter, PEARLhdp, PEARLdry e PEARLgold sono marchi registrati di Presstek, Inc.

XEROX® è un marchio di XEROX CORPORATION.

http://graphics.kodak.com/
717-00101F-IT Rev A

Ultimo aggiornamento Luglio 2007

Introduzione

Le note di rilascio illustrano le modifiche apportate al software step-and-repeat Pandora® di Kodak® dopo la pubblicazione del *Manuale dell'utente di Pandora*. È possibile che le note di rilascio rimandino al manuale dell'utente per ulteriori informazioni.

Contenuto del documento

Il presente documento è costituito dalle seguenti sezioni:

- *Installazione* elenca i requisiti e le procedure per l'installazione del software Pandora.
- *Nuove funzioni* illustra le nuove voci del menu, opzioni, finestre o finestre di dialogo aggiunte al software Pandora.
- *Miglioramenti* descrive i miglioramenti apportati alle funzioni già presenti.
- *Problemi risolti* elenca i problemi delle precedenti versioni del software Pandora ora risolti.
- *Problemi noti* elenca problemi non ancora risolti.

Installazione

La sezione spiega come installare il software Pandora in computer con sistemi operativi Apple® Macintosh® e Microsoft® Windows®.

Pandora e Java

Pandora è un software basato su Java®. Il software Java può essere eseguito su diversi tipi di computer perché utilizza una "macchina virtuale", ossia una specie di convertitore che trasforma le istruzioni generali Java in comandi supportati dal tipo di computer utilizzato. Per computer Macintosh e Windows, tale macchina virtuale è JRE (Java Runtime Environment).

Il software del sistema operativo Mac OS® X dispone di Java preinstallato. Con un sistema operativo Windows, il programma di installazione del software Pandora installa la macchina virtuale sul computer indipendentemente dall'eventuale presenza di un'altra macchina virtuale. L'installazione automatica garantisce che la versione di JRE presente sul computer sia compatibile con il software Pandora.

Requisiti minimi per il flusso di lavoro

Pandora 2.9.5 può essere eseguito con i seguenti flussi di lavoro Kodak:

- Software Kodak Prinergy® versione 2.3 (o successive)
- Software Kodak Prinergy Evo™ 1.1 (o successive)
- Software Kodak Brisque® Pack 4.1 LRS (Low Resolution Stepping) con Pandora (aggiornamento di Brisque 4.1.76.1)

Requisiti di flusso di lavoro minimi per il gestore di licenze mobili

Il gestore di licenze mobili di Pandora richiede i seguenti flussi di lavoro Kodak:

- Prinergy 3.1.0.4 (o versioni successive)
- Prinergy 3.1 (o versioni successive)

Requisiti di sistema per Macintosh

Pandora richiede la seguente configurazione su computer Macintosh.

Configurazione Macintosh	Requisito
Computer	Computer Macintosh G4 a 600 MHz con porta USB incorporata Unità CD-ROM Power PC o piattaforme hardware dotate di un processore Intel Core Duo.
Sistema operativo	Mac OS X (versione 10.3.9, 10.4)
Spazio su disco rigido disponibile	2 GB
Memoria incorporata	512 MB
Software Java	Software Java 1.4.2 (è possibile installare l'aggiornamento automaticamente eseguendo **Software Update** dal menu **Apple**)
Risoluzione del monitor	1024 x 768

Requisiti di sistema per Windows

Pandora richiede la seguente configurazione su computer Windows.

Configurazione Windows	Requisito
Computer	Computer compatibile con processore Pentium® (650 MHz o superiore). Porta USB e unità CD-ROM obbligatorie per il software Pandora autonomo.
Sistema operativo	Windows 2000, Windows 2003, Windows XP Service Pack 2
Spazio su disco rigido disponibile per Pandora	2 GB
Memoria fisica	512 MB
Memoria virtuale	512 MB

Installazione di Pandora su computer Macintosh

Se non si utilizza un flusso di lavoro Prinergy, Pandora 2.9.5 è fornito con una chiave elettronica USB SafeNet® iKey™ e può essere eseguito su Mac OS X in modalità nativa. Se si installa il software di blocco Classic, è possibile eseguire Pandora 2.9.5 su computer Power Macintosh in ambiente Classic. Quando viene avviato l'ambiente Classic, il software di blocco Classic garantisce che la chiave elettronica venga ignorata e che pertanto possano essere eseguite le applicazioni native. Per informazioni specifiche, consultare la tabella riportata alla pagina successiva.

Durante l'installazione, è possibile che venga richiesto di rimuovere tutte le chiavi elettroniche. In caso contrario, è possibile che si verifichino risultati inattesi.

Aggiornamento delle versioni precedenti

Se le versioni del software Pandora 2.5, 2.6, 2.7 o 2.8 sono già installate e si desidera sostituirle con Pandora 2.9.5, aggiornare Pandora alla versione 2.9, quindi seguire le istruzioni riportate in *Backup di ShopMap, Marks (Segni) e Job Templates (Modelli processo)* e *Installazione di Pandora 2.9.5 su computer Macintosh* utilizzare **Pandora Update 2.9.5.dmg**.

Backup di ShopMap, Marks (Segni) e Job Templates (Modelli processo)

Prima di aggiornare il software Pandora 2.9, eseguire il backup delle seguenti cartelle:

- **ShopMap**
- **Marks (Segni)**
- **Job Templates (Modelli processo)**

Eseguire il backup di ShopMap, marks (segni) e job templates (modelli processo):

1. Individuare in Finder la posizione in cui è installato Pandora, generalmente **Applications (Applicazioni)**/**Pandora**, tenere premuto CMD (tasto mela) e fare clic su **ShopMap**, **Marks (Segni)** e **Job Templates (Modelli processo)**.
2. Dal menu **Edit (Modifica)** selezionare **Copy 3 items (Copia 3 elementi)**.
3. Individuare una cartella differente da quella **Pandora** e dal menu **Edit (Modifica)** selezionare **Paste items (Incolla elementi)**.
4. Installare il software Pandora utilizzando **Pandora Update 2.9.5.dmg** e la procedura *Installazione di Pandora su computer Macintosh*.
5. Al termine dell'aggiornamento, copiare le cartelle con il backup di **ShopMap**, **Marks (Segni)**, e **Job Templates (Modelli processo)** nella cartella **Pandora** e sovrascrivere le nuove cartelle.

Installazione di Pandora 2.9.5 su computer Macintosh

Per eseguire Pandora 2.9.5 è necessario installare prima l'applicazione stessa e, se si desidera utilizzare anche un ambiente Classic, installare il software di blocco Classic. Per installare il software Pandora 2.9.5 è necessario avere privilegi di amministratore.

Per installare Pandora su computer Macintosh:

1. Inserire il CD di Pandora nell'unità CD-ROM e fare doppio clic su **Pandora 2.9.5.dmg**.
2. Fare doppio clic sull'icona del pacchetto di installazione di Pandora 2.9.5.

   Il pacchetto di installazione deve eseguire un programma per determinare se può essere installato Pandora.
3. Fare clic su **Continue (Continua)**.
4. Nella finestra di dialogo Introduction (Introduzione), leggere le informazioni e fare clic su **Continue (Continua)**.
5. La finestra di dialogo Accordo di licenza contiene i termini dell'accordo di licenza di Pandora. Scorrere il documento e leggerne il contenuto, fare clic su **Continue (Continua)** e poi su **Agree (Accetto)**.
6. Nella finestra di dialogo Select a Destination (Seleziona una destinazione), selezionare un volume.
7. Per utilizzare la cartella predefinita, fare clic su **Continue (Continua)**.

   Se si desidera utilizzare una posizione diversa, fare clic su **Choose (Scegli)**. Nella finestra di dialogo Choose a Folder (Scegli una cartella), individuare la posizione della cartella da utilizzare, selezionarla e fare clic su **Open (Apri)**.
8. Per eseguire un'installazione di base, fare clic su **Install (Installa)**.
9. Nella finestra di dialogo Install Complete (Installazione completa), fare clic su **Close (Chiudi)**.

Installazione del software di blocco iKey Classic

Per installare il software della chiave elettronica, è necessario avere privilegi di amministratore. La Tabella 1 illustra quale software è necessario installare, a seconda di come si intenda procedere. La tabella è valida per computer Power Macintosh e non per computer con processore Intel®.

Tabella 1: Esecuzione dei software Pandora 2.9.5 e Classic

Se si desidera	**Installare il seguente software**	**Procedere come indicato**
Con Pandora 2.9.5 non sarà necessario eseguire alcuna applicazione Classic mentre Pandora 2.9.5 è in esecuzione	Pandora 2.9.5	Disattivare Classic prima di avviare Pandora 2.9.5.
Eseguire i software Pandora 2.9.5 e Classic contemporaneamente	Pandora 2.9.5 e **PandoraAdd ClassicBlocker.pkg**	È possibile continuare l'esecuzione di Classic mentre Pandora 2.9.5 viene eseguito in modalità nativa.

Per installare il software di blocco Classic:

1. Individuare il programma di blocco Classic in **Pandora/Dongle**.
2. Fare doppio clic su **PandoraAddClassicBlocker.pkg**.
3. Nella finestra di dialogo Welcome to Add Classic Blocker Installer (Benvenuti nel programma di installazione Aggiungi programma di blocco Classic), fare clic su **Continue (Continua)**.
4. Nella finestra di dialogo Important Information (Informazioni importanti), leggere le informazioni e fare clic su **Continue (Continua)**.
5. Nella finestra di dialogo Select a Destination (Seleziona una destinazione), il volume di avvio è selezionato per impostazione predefinita. Fare clic su **Continue (Continua)**.
6. Nella finestra di dialogo Easy Install (Installazione semplice), fare clic su **Install (Installa)**.
7. Nella finestra di dialogo Authenticate (Autenticazione), digitare il nome e la password di amministratore e fare clic su **OK**.
8. Il programma di installazione visualizza un avviso che richiede di riavviare il computer al completamento dell'installazione. Fare clic su **Continue Installation (Continua l'installazione)**.
9. Nella finestra di dialogo Install Software (Installa software), fare clic su **Restart (Riavvia)** quando il programma di installazione informa che il software è stato installato correttamente.

Disinstallazione del software di blocco Classic

Se si desidera disinstallare il software di blocco Classic, utilizzare la seguente procedura.

Per disinstallare il software di blocco Classic:

1. Fare doppio clic su **PandoraRemoveClassicBlocker.pkg** nella cartella **Pandora/Dongle**.
2. Nella finestra di dialogo Welcome to Add Classic Blocker Installer (Benvenuti nel programma di installazione Rimuovi programma di blocco Classic), fare clic su **Continue (Continua)**.
3. Nella finestra di dialogo Important Information (Informazioni importanti), leggere le informazioni e fare clic su **Continue (Continua)**.
4. Nella finestra di dialogo Select a Destination (Seleziona una destinazione), il volume di avvio è selezionato per impostazione predefinita. Fare clic su **Continue (Continua)**.
5. Nella finestra di dialogo Easy Install (Installazione semplice), fare clic su **Install (Installa)**.
6. Nella finestra di dialogo Authenticate (Autenticazione), digitare il nome e la password di amministratore e fare clic su **OK**.
7. Il programma di installazione visualizza un avviso che richiede di riavviare il computer al completamento dell'installazione. Fare clic su **Continue Installation (Continua l'installazione)**.
8. Nella finestra di dialogo Install Software (Installa software), fare clic su **Restart (Riavvia)** quando il programma di installazione informa che il software è stato installato correttamente.

Installazione di Pandora su computer Windows

Se non si utilizza un flusso di lavoro Prinergy, Pandora 2.9.5 è fornito con una chiave elettronica USB e richiede Windows 2000, Windows 2003 o Windows XP Service Pack 1.

Durante l'installazione, è possibile che venga richiesto di rimuovere tutte le chiavi elettroniche. In caso contrario, è possibile che si verifichino risultati inattesi.

Aggiornamento delle versioni precedenti

Se si desidera sostituire le versioni del software Pandora 2.5, 2.6, 2.7 o 2.8 già installate con Pandora 2.9.5, aggiornare Pandora alla versione 2.9, quindi seguire le istruzioni utilizzando **Pandora 2.9.5 Updater.exe**.

Se si esegue un aggiornamento da Pandora 2.9 a 2.9.5 con sistema operativo Windows 2000, al termine dell'installazione è necessario riavviare il computer.

Backup di ShopMap, Marks (Segni) e Job Templates (Modelli processo)

Prima di aggiornare il software Pandora 2.9, eseguire il backup delle seguenti cartelle:

- **ShopMap**
- **Marks (Segni)**
- **Job Templates (Modelli processo)**

Eseguire il backup di ShopMap, marks (segni) e job templates (modelli processo):

1. Individuare in Explorer la cartella **Kodak\Pandora**, fare clic su **JobTemplates (Modelli processo)** e dal menu **Edit (Modifica)**, selezionare **Copy (Copia)**.
2. Individuare una cartella differente da **Pandora** e dal menu **Edit (Modifica)** selezionare **Paste (Incolla)**.
3. Ripetere le istruzioni 1 e 2 per le cartelle **ShopMap** e **Marks (Segni)**.
4. Installare il software Pandora utilizzando **Pandora 2.9 Updater.exe** e la procedura *Installazione di Pandora su computer Windows* illustrata più avanti.
5. Al termine dell'aggiornamento, copiare le cartelle con il backup di **ShopMap**, **Marks (Segni)**, e **Job Templates (Modelli processo)** nella cartella **Pandora** e sovrascrivere le nuove cartelle.

Installazione di 2.9.5 su computer Windows

Per installare il software Pandora 2.9.5 è necessario avere privilegi di amministratore.

Per installare il software Pandora 2.9.5:

1. Inserire il CD di Pandora nell'unità CD, fare doppio clic sull'icona del **Pandora CD (CD di Pandora)** in Gestione risorse di Windows Explorer, quindi fare doppio clic sul **Pandora 2.9.5 Installer (Programma di installazione)**.
2. Selezionare la lingua desiderata e fare clic su **OK**.
3. Fare clic su **Next (Avanti)**.
4. La finestra di dialogo License Agreement (Accordo di licenza) contiene i termini dell'accordo di licenza di Pandora. Scorrere il documento e leggerne il contenuto, fare clic su **I accept the agreement (Accetto l'accordo)**, quindi su **Next (Avanti)**.
5. Nella finestra di dialogo Select a Destination Location (Seleziona una posizione di destinazione), se si desidera utilizzare la cartella predefinita, fare clic su **Next (Avanti)**.
6. Per utilizzare una posizione differente, fare clic su **Browse (Sfoglia)**. Nella finestra di dialogo Browse for Folder (Scegli una cartella), individuare la posizione della cartella da utilizzare, selezionarla e fare clic su **OK**.
7. Nella finestra di dialogo Select Additional Tasks (Seleziona attività aggiuntive) per creare un collegamento sul desktop, fare clic su **Create a desktop shortcut (Crea collegamento sul desktop)**, quindi su **Next (Avanti)** e **Install (Installa)**.

Nuove funzioni

La sezione elenca le funzioni aggiunte alla nuova versione del software Pandora.

Gestore di licenza mobile con Prinergy Powerpack e Prinergy Evo

Pandora dispone ora di "licenze mobili" per l'utilizzo di Pandora con Prinergy Powerpack. Sarà quindi possibile installare Pandora su diversi computer, ognuno dei quali avrà a disposizione una o più licenze "mobili".

Pandora richiede le licenze quando si seleziona una licenza dal License Server (Server licenze) e si crea, apre, salva o stampa un processo. Pandora rilascia una licenza quando si concludono tutti i processi o Pandora rimane inattivo per un certo periodo di tempo. L'elenco dei computer che richiedono licenze è visualizzato nella finestra di dialogo delle licenze. Inoltre, la licenza viene rilasciata quando si chiude il software.

Quando si avvia Pandora, il software tenta di utilizzare le opzioni della licenza precedente (chiave elettronica o licenza mobile). Se Pandora viene avviato per la prima volta o se le opzioni della licenza precedente non sono valide e si fa clic su **Cancel (Annulla)**, Pandora verrà avviato in modalità Demo. Con la modalità Demo non è possibile salvare o stampare un processo; è quindi necessario chiudere tutti i layout per passare ad un'altra modalità.

Per ottenere una licenza mobile dal server Prinergy:

1. Dal menu **Help (?)**, selezionare **Licensing (Licenze)**.

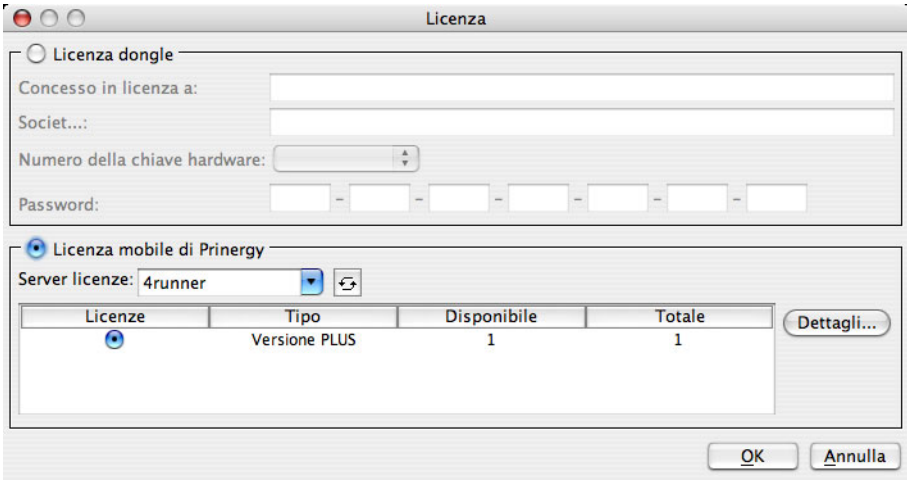


Figura 1: Finestra di dialogo Pandora Licensing (Licenze Pandora)

2. Nella finestra di dialogo Licensing (Licenze) selezionare **Prinergy Floating License (Licenza mobile di Prinergy)**.

3. Fare clic sulla freccia nella casella Licensing Server (Server licenze).

   Pandora sta cercando i server delle licenze. È possibile cercare un server specifico digitando il nome del server nell'elenco **License Server (Server licenze)**.

   Suggerimento: In caso di difficoltà nella ricerca di un server di licenza mediante la digitazione del nome, digitare l'indirizzo IP del server o contattare il rappresentante dell'assistenza di rete per assicurasi che i domini DNS (Domain Name Search) siano stati configurati correttamente nella rete.

4. Nell'elenco **License Server (Server licenze)** selezionare il server Prinergy da cui si desidera ottenere una licenza.

   L'elenco delle licenze contiene il numero delle licenze disponibili.

   a. Se sul server selezionato non è disponibile alcuna licenza, fare clic su **Details (Dettagli)** per determinare chi richiede attualmente le licenze.

   b. Per ritornare alla finestra di dialogo Licensing (Licenze), fare clic su **OK**.

Suggerimento: Se la casella **License Server (Server licenze)** è vuota e si sta utilizzando Windows, assicurarsi che Windows Firewall non stia bloccando le connessioni con Pandora aggiungendoPandora all'elenco delle eccezioni (**Start** > **Impostazioni** > **Pannello di controllo** > **Windows Firewall** > **Eccezioni**).

5. Selezionare una licenza e fare clic su **OK**.

Per evitare la presenza di risorse, come segni o fogli di stampa, su computer separati, visualizzate allo stesso modo ma in realtà differenti, condividere le cartelle **ShopMap**, **Marks (Segni)** e **Job Templates (Modelli processo)**. Se si modifica un segno non condiviso su un computer, la versione aggiornata del segno non è disponibile su altri computer. Per maggiori informazioni sulla condivisione della cartella ShopMap, vedere *ShopMap condiviso* più avanti. Per maggiori informazioni sulla condivisione delle cartelle **Marks (Segni)**, consultare il *Manuale dell'utente Pandora*.

Il gestore della licenza mobile di Pandora richiede Prinergy 3.1.0.4 o versioni successive o Prinergy Evo 3.1 o versioni successive.

ShopMap condiviso

Sono ora disponibili diverse installazioni di Pandora che condividono un'unica istanza delle risorse di stampa (lastre, pellicola, fogli di stampa, stampa, periferiche di output) contenute in ShopMap. È quindi possibile collocare ShopMap su un'unità di rete condivisa e accedere ai relativi dati da Pandora installato su diversi computer. La condivisione di dati ShopMap tra diversi computer consente di gestire con maggiore facilità le risorse ShopMap e di configurare nuove installazioni di Pandora velocemente.

Per impostare ShopMap condiviso, è necessario disporre la cartella ShopMap in rete nella posizione desiderata, quindi utilizzare la finestra di dialogo Preferenze di Pandora per selezionare la posizione assegnata per ogni installazione di Pandora.

Per selezionare una posizione per i dati ShopMap:

1. Dal menu **Pandora** (Macintosh) o **Edit (Modifica)** (Windows), selezionare **Preferences (Preferenze)**.
2. Nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze), selezionare **General (Generale)**.
3. Nell'area Folder Locations (Posizioni cartelle), vicino a ShopMap, fare clic su **...**.
4. Ricercare e selezionare la cartella condivisa ShopMap e fare clic su **Open (Apri)** (**OK**).

Se un utente modifica le risorse di stampa contenute in ShopMap, ad esempio aggiungendo una stampante, un altro utente può aggiornare le palette ShopMap per includere la risorsa.

Per aggiornare la palette ShopMap in modo da visualizzare le risorse più recenti:

➢ Eseguire una delle seguenti azioni nella palette ShopMap:

- Fare clic su **Refresh (Aggiorna)**.
- Fare clic sul triangolo e selezionare **Refresh ShopMap (Aggiorna ShopMap)**.

ShopMap effettuerà periodicamente degli aggiornamenti automatici della palette.

Fogli di stampa dimensionati automaticamente

Fogli di stampa dimensionati automaticamente Pandora sono ora disponibili a seconda degli elementi del processo (fustella, lastra o pellicola), oltre a un margine da specificare.

Ad esempio, è possibile ottenere una fustella da un produttore di fustelle e ridurre la quantità di carta sprecata, utilizzando le dimensioni della fustella per determinare la dimensioni del foglio di stampa.

È possibile creare impostazioni predefinite nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze) in modo che Pandora crei sempre fogli di stampa basati sulle impostazioni assegnate o avvisi l'utente ogni volta che aggiunge al layout un elemento del processo (fustella, lastra o pellicola).

È anche possibile specificare la modalità di ridimensionamento applicata alla fustella nel processo da Pandora. È possibile utilizzare in Pandora un riquadro basato su tutte le linee nella fustella, tutte le stazioni di fustella nella fustella o un tipo di linea specificato. È possibile impostare un formato per tutte le fustelle o soltanto per quelle utilizzate per creare automaticamente fogli di stampa ridimensionati.

Per impostare il formato delle fustelle in Preferences (Preferenze):

1. Dal menu **Pandora** (Macintosh) o **Edit (Modifica)** (Windows), selezionare **Preferences (Preferenze)**.
2. Nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze), selezionare **Die Settings (Impostazioni fustella)**.

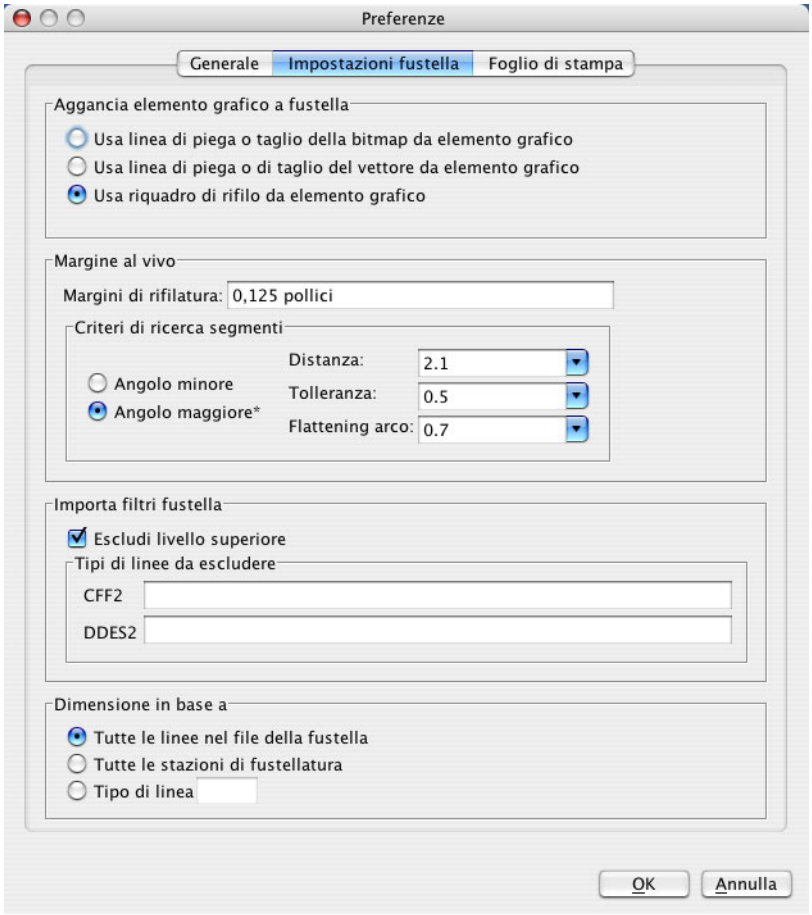


Figura 2: Scheda Die Settings (Impostazioni fustella) della finestra di dialogo Preferences (Preferenze)

3. Nella sezione Size Based On (Formato basato su), selezionare una delle seguenti opzioni:
   a. **All lines in die file (Tutte le linee nel file della fustella)** per basare il formato della fustella sulle linee più esterne nella fustella.
   b. **All die stations (Tutte le stazioni di fustellatura)** per basare il formato della fustella su tutte le stazioni nella fustella.
   c. **Line type (Tipo di linea)** per specificare un intervallo di linea specifico da utilizzare per ridimensionare la fustella.
4. Fare clic su **OK**.

Per configurare le impostazioni predefinite per fogli di stampa dimensionati automaticamente:

1. Dal menu **Pandora** (Macintosh) o **Edit (Modifica)** (Windows), selezionare **Preferences (Preferenze)**.
2. Nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze), selezionare **Press Sheet (Foglio di stampa)**.

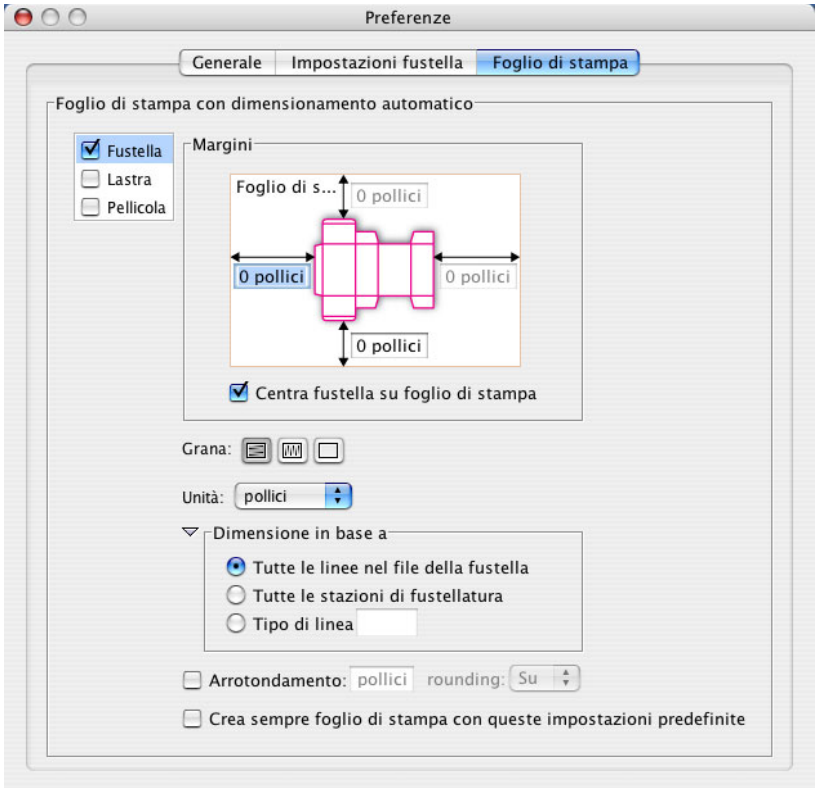


Figura 3: finestra di dialogo Preferences (Preferenze), scheda Press Sheet (Foglio di stampa)

3. Nell'area Automatically Sized Press Sheet (Foglio di stampa dimensionato automaticamente), selezionare l'oggetto su cui si desidera basare il foglio di stampa: la **Die (Fustella)**, la **Plate (Lastra)** o la **Film (Pellicola)** nel processo.
4. Nell'area Margins (Margini):
   a. Digitare le dimensioni dei margini. Il foglio di stampa non può avere dimensioni superiori a 482,6 per 482,6 cm (190 per 190 pollici).
   b. Se si desidera che i margini intorno alla fustella abbiano uguali dimensioni, selezionare **Center die on press sheet (Centra fustella su foglio di stampa)**. Se si desidera centrare la lastra o la pellicola, selezionare **Center press sheet horizontally (Centra foglio di stampa orizzontalmente)** (poiché le lastre e le pellicole non dispongono di un margine inferiore, il bordo posteriore del foglio di stampa sarà posizionato dalle impostazioni di stampa assegnate).
   c. Selezionare un tipo di Grain (Grana) per il foglio di stampa: **Long (Lunga)**, **Short (Breve)** o **No (Nessuna)** grana.
   d. Nell'elenco **Units (Unità)**, selezionare **millimetri**, **centimetri** o **pollici**.

5. Nella sezione Size Based On (Formato basato su), selezionare una delle seguenti opzioni:
   a. **Selezionare All lines in die file (Tutte le linee nel file della fustella)** per basare il formato della fustella sulle linee più esterne nella fustella.
   b. Selezionare **All die stations (Tutte le stazioni di fustella)** per basare il formato della fustella su tutte le stazioni nella fustella.
   c. Selezionare **Line type (Tipo linea)** per specificare un intervallo di linea specifico da utilizzare per ridimensionare la fustella.
6. È possibile evitare un foglio di stampa ridimensionato in modo non appropriato arrotondando le misurazioni verso l'alto o verso il basso in base alla seguente procedura:
   a. Selezionare Round to nearest (Arrotonda al più vicino) e digitare un numero nella casella.
   b. Selezionare **Up (Su)** o **Down (Giù)**.

   Nota: Non è possibile arrotondare verso il basso a meno che i margini non abbiano dimensioni tali da evitare un valore di margine negativo.
7. Se si desidera creare sempre fogli di stampa basati su impostazioni assegnate dall'utente nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze), selezionare **Always create press sheet with these default settings (Crea sempre un foglio di stampa con queste impostazioni predefinite)**. Se si desidera controllare le dimensioni dei margini quando si aggiunge una fustella, una lastra o una pellicola al processo, lasciare vuota la casella: Pandora consentirà di rivedere le impostazioni del foglio di stampa ogni volta che si aggiunge un elemento.
8. Fare clic su **OK**.

È ora possibile aggiungere un elemento del processo al layout.

Per creare un foglio di stampa dimensionato automaticamente:

1. Importare una fustella o trascinare una lastra o una pellicola dalla palette ShopMap all'interno del processo. La fustella, la lastra o la pellicola vengono visualizzate automaticamente nella vista del layout.

   Se si seleziona **Always create press sheet with these default settings (Crea sempre un foglio di stampa con queste impostazioni predefinite)** nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze), il foglio di stampa viene visualizzato automaticamente.

   Se si deseleziona **Always create press sheet with these default settings (Crea sempre un foglio di stampa con queste impostazioni predefinite)** nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze), modificare il foglio di stampa mediante le seguenti impostazioni.

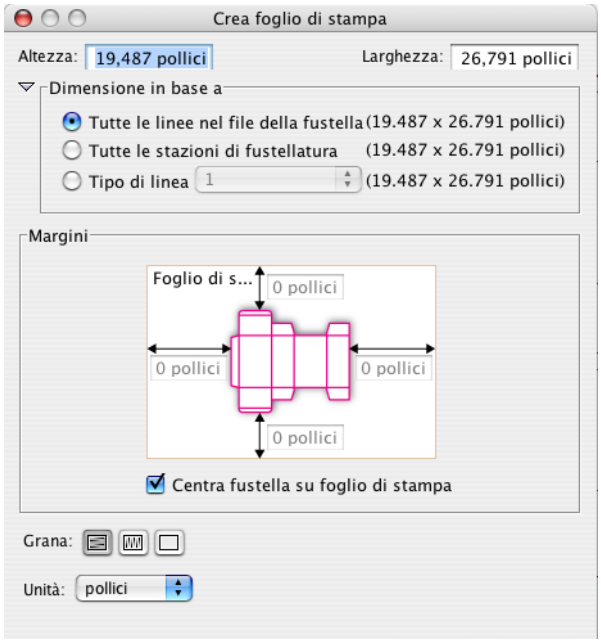


Figura 4: finestra di dialogo Create Press Sheet (Crea un foglio di stampa)

2. Nella sezione **Width (Larghezza)** e **Height (Altezza)**, digitare una larghezza e un'altezza per il foglio di stampa.

3. Nella sezione Size Based On (Formato basato su):
    a. Selezionare **All lines in die file (Tutte le linee nel file della fustella)** per basare il formato della fustella sulle linee più esterne nella fustella.
    b. Selezionare **All die stations (Tutte le stazioni di fustellatura)** per basare il formato della fustella su tutte le stazioni nella fustella.
    c. Selezionare **Line type (Tipo linea)** per specificare un intervallo di linea specifico da utilizzare per ridimensionare la fustella.
4. Nell'area Margins (Margini):
    a. Digitare le dimensioni dei margini. Il foglio di stampa non può avere dimensioni superiori a 482,6 per 482,6 cm (190 per 190 pollici).
    b. Se si desidera centrare una fustella nel foglio di stampa, selezionare **Center die on press sheet (Centra fustella sul foglio di stampa)**; se si desidera centrare una lastra o una pellicola, selezionare **Center press sheet horizontally (Centra il foglio di stampa orizzontalmente)**.
    c. Selezionare un tipo di Grain (Grana) per il foglio di stampa: **Long (Lunga)**, **Short (Breve)** o **No (Nessuna)** grana.
    d. Nell'elenco **Units (Unità)**, selezionare **millimetri**, **centimetri** o **pollici**.
5. Fare clic su **Yes (Sì)**.

L'elemento del processo è visualizzato nel layout con un foglio di stampa.

Per sostituire un foglio di stampa esistente utilizzando un foglio di stampa dimensionato automaticamente:

1. Aggiungere una fustella, una lastra o una pellicola al layout con un elemento del processo esistente. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente.

    Se si seleziona **Always create press sheet with these default settings (Crea sempre un foglio di stampa con queste impostazioni predefinite)** nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze), il nuovo foglio di stampa sostituisce automaticamente il foglio già esistente.

2. Nella finestra di dialogo Replace Press Sheet (Sostituisci foglio di stampa), nella sezione **Width (Larghezza)** e **Height (Altezza)**, digitare una larghezza e un'altezza per il foglio di stampa.

   Nella sezione Size Based On (Formato basato su)

   a. Selezionare **All lines in die file (Tutte le linee nel file della fustella)** per basare il formato della fustella sulle linee più esterne nella fustella.

   b. Selezionare **All die stations (Tutte le stazioni di fustellatura)** per basare il formato della fustella su tutte le stazioni nella fustella.

   c. Selezionare **Line type (Tipo linea)** per specificare un intervallo di linea specifico da utilizzare per ridimensionare la fustella.

   Nell'area Margins (Margini)

   a. Digitare le dimensioni dei margini. Il foglio di stampa non può avere dimensioni superiori a 482,6 per 482,6 cm (190 per 190 pollici).

   b. Se si desidera centrare una fustella nel foglio di stampa, selezionare **Center die on press sheet (Centra fustella sul foglio di stampa)**; se si desidera centrare una lastra o una pellicola, selezionare **Center press sheet horizontally (Centra il foglio di stampa orizzontalmente)**.

   c. Nell'elenco Units (Unità), selezionare **millimetri**, **centimetri** o **pollici**.

   d. Selezionare un tipo di Grain (Grana) per il foglio di stampa: **Long (Lunga)**, **Short (Breve)** o **No (Nessuna)** grana.

3. Fare clic su **Yes (Sì)**.

L'elemento del processo sostituisce il foglio di stampa esistente nel layout.

Miglioramenti

La sezione illustra le funzioni migliorate in questa versione del software Pandora. Le funzioni modificate a seguito di un problema software sono descritte nella sezione *Problemi risolti* a pagina 27.

Impostazioni configurabili di abbondanza

Pandora dispone ora di un meccanismo all'avanguardia per tracciare stazioni di fustellatura (abbondanza). Strumenti aggiuntivi sono ora disponibili per correggere le impostazioni di abbondanza.

In precedenza, le impostazioni di abbondanza erano configurabili utilizzando il file **defaultuser.properties**; era dunque necessario chiudere Pandora, modificare il file e quindi riavviare Pandora. Le impostazioni erano applicate a tutte le abbondanze generate finché il file **defaultuser.properties** non subiva ulteriori modifiche.

Ora è possibile modificare le impostazioni di abbondanza nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze) o nel pannello Job Properties Die Attributes (Attributi fustellatura Proprietà processo) per specificare non solo le dimensioni delle abbondanze ma, nei casi in cui Pandora non generi correttamente le abbondanze al primo tentativo, è possibile utilizzare le impostazioni per modificare i parametri e far creare a Pandora nuove abbondanze.

Modifica delle abbondanze

In rari casi, è possibile che Pandora crei un percorso al vivo errato. È possibile modificare l'abbondanza regolando gli attributi della fustella nella finestra di dialogo Job Properties (Proprietà processo) o in quella Preferences (Preferenze) per tutte le abbondanze. Il problema più comune quando Pandora genera un'abbondanza è che Pandora traccia solo una porzione della stazione di fustellatura. Il problema può essere risolto rapidamente, modificando **Segment Search Criteria (Criteri di ricerca segmento)** da **Greater Angle (Angolo maggiore)** a **Lesser Angle (Angolo minore)** o viceversa.

Per correggere i problemi nell'abbondanza:

1. Selezionare la fustella, quindi nel pannello **Attributes (Attributi)** > **Job Properties (Proprietà processo)**, selezionare la scheda **Bleed (Abbondanza)**.
2. Nell'area **Segment Search Criteria (Criteri di ricerca segmento)**, selezionare **Lesser Angle (Angolo minore)** o **Greater Angle (Angolo maggiore)**.

   Se Pandora traccia solo una porzione della stazione di fustellatura e non l'intera forma, modificando l'impostazione, sarà richiesto a Pandora di creare un percorso alternativo intorno al file in modo da trovare una forma corretta.

3. Se la modifica dell'angolo non risolve il problema, è possibile regolare i valori di **Distance (Distanza)** e **Tolerance (Tolleranza)**.

   Pandora utilizza i valori di **Distance (Distanza)** e **Tolerance (Tolleranza)** quando delimita i bordi di una stazione di fustellatura ed è alla ricerca della linea successiva da tracciare. Con l'aumento del valore **Distance (Distanza)**, Pandora è in grado di tracciare correttamente un file costituito da brevi spazi tra le linee. La riduzione del valore **Distance (Distanza)** è consigliabile quando nel file le linee sono leggermente sovrapposte.

   Diminuire la **Tolerance (Tolleranza)** se Pandora impiega molto tempo a creare le abbondanze in cui la **Distance (Distanza)** è critica. L'elenco relativo a questi valori presenta tre impostazioni consigliate.

4. Se Pandora impiega molto tempo a creare un'abbondanza in un file complesso, è possibile che l'aumento del valore **Arc Flattening (Spianamento arco)** incrementi la velocità, ma riduca la qualità. Il valore **Arc Flattening (Spianamento arco)** imposta la regolarità delle curve abbondanze generate da Pandora. Analogamente, se nelle abbondanze piccole è complicato ottenere la precisione, una diminuzione del valore **Arc Flattening (Spianamento arco)** produce curve più regolari.

Finestra di dialogo Preferences (Preferenze) e Job Properties (Proprietà processo)

Le finestre di dialogo Preferences (Preferenze) e Job Properties (Proprietà processo) sono state riorganizzate per presentare nuove funzionalità. La finestra di dialogo Preferences (Preferenze) contiene ora tre schede:

- La tabella **General (Generale)**, include le seguenti aree: **Locale (Locale)**, **Measurements (Misure)**, **Colors (Colori)**, **Screen Cache Size (Dimensione cache dello schermo)** e **Folder Locations (Posizioni cartelle)**.



Figura 5: finestra di dialogo Preferences (Preferenze), scheda General (Generale)

- La scheda **Die Settings (Impostazioni di fustellatura)** include le aree **Snap Artwork to Die (Aggancia artwork a Fustella)**, **Bleed Settings (Impostazioni abbondanze)** e **Import Die Filters (Importa filtri fustella)**.

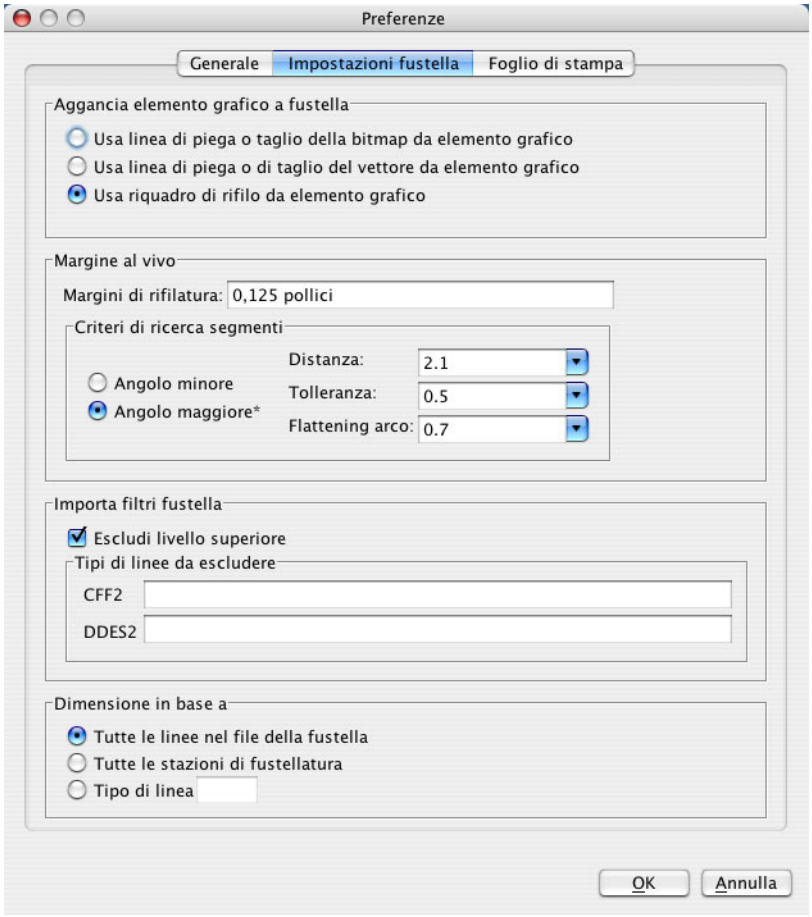


Figura 6: finestra di dialogo Preferences (Preferenze), scheda Die Settings (Impostazioni fustella)

- La scheda **Press Sheet (Foglio di stampa)** include l'area **Automatically Sized Press Sheet (Foglio di stampa dimensionato automaticamente)**.

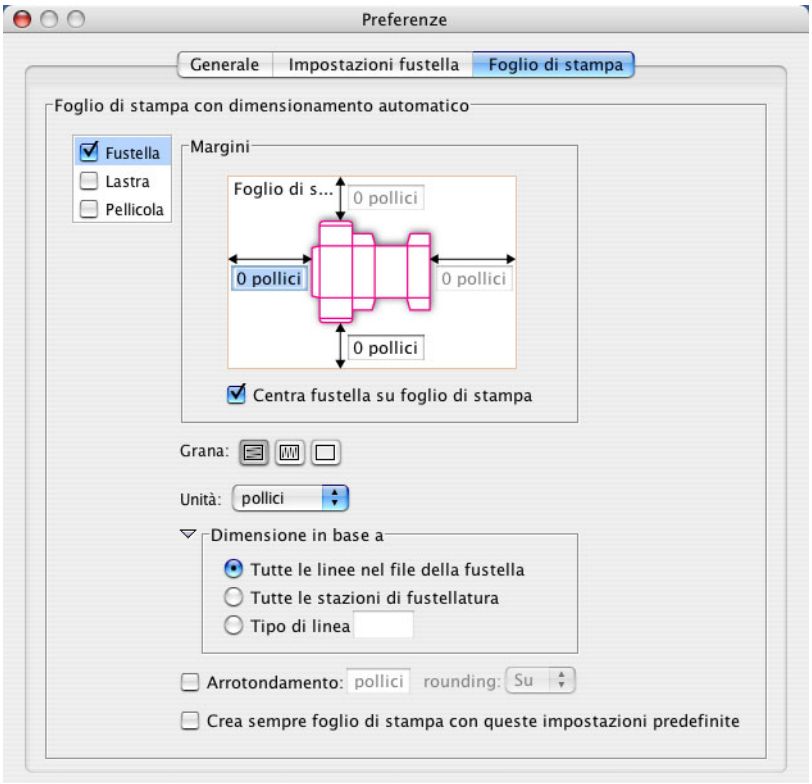


Figura 7: finestra di dialogo Preferences (Preferenze), scheda Press Sheet (Foglio di stampa)

Miglior controllo sui file di fustella

È ora possibile disporre di un maggior controllo sugli elementi del file di fustella mostrato in Pandora in visualizzazione Layout. È possibile attivare e disattivare in modo dinamico i tipi di linea e visualizzare tutte le linee nella fustella, anche se passano al di fuori delle stazioni di fustellatura. É quindi possibile visualizzare qualsiasi linea in una fustella che rappresenta elementi come segni di registrazione, segni angolo fustella o bordi del foglio di stampa.

I controlli per la visualizzazione di informazioni nei file di fustella sono ora disponibili all'interno di Pandora, in modo da non dover più chiudere il software e modificare il file **defaultuser.properties**.

È possibile mostrare tutte le linee nel file, selezionare tipi di linee singole o mostrare solo le linee della stazione di fustellatura.

Tutte le linee differenti da quelle elencate di seguito saranno visualizzate con qualsiasi nome assegnato nel file CAD originale:

1. Taglio
2. Piegatura
3. Foratura
4. Incisione

Suggerimento: Se si riscontrano più stazioni di fustellatura del previsto, modificare il file di fustella per separare tutte le stazioni di fustellatura o convertire tutte le stazioni per tagliare le linee.

Per configurare quali linee vengono mostrate nella visualizzazione Layout per tutti i file di fustella:

1. Dal menu **Pandora** (Macintosh) o **Edit (Modifica)** (Windows), selezionare **Preferences (Preferenze)**.
2. Nella finestra di dialogo Preferences (Preferenze), selezionare la scheda **Die Settings (Impostazioni fustella)**.

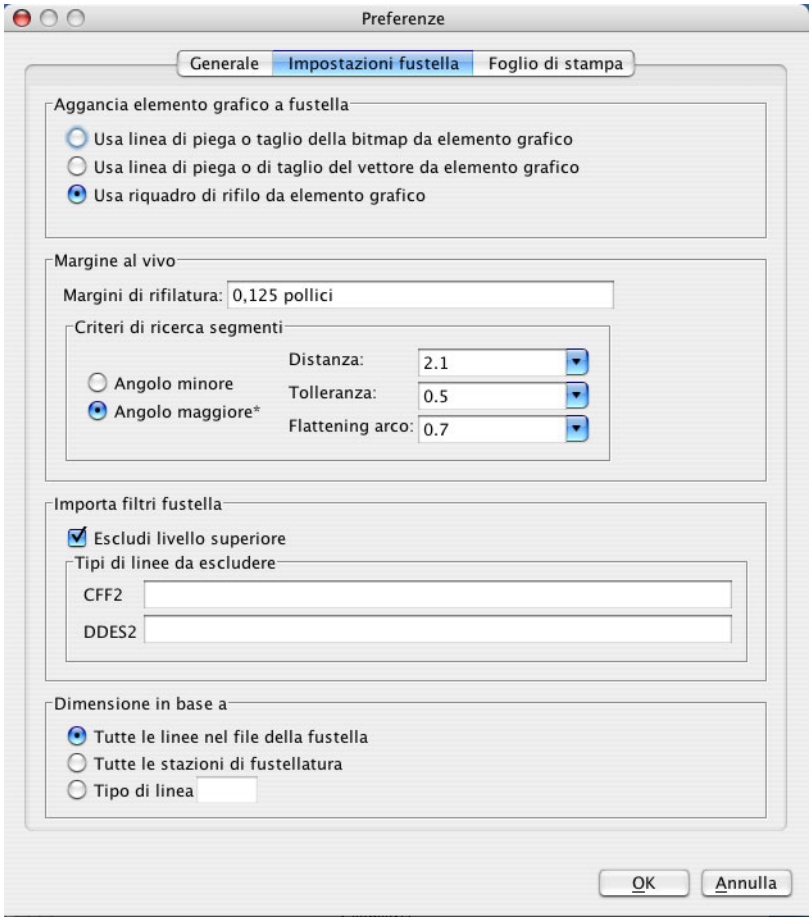


Figura 8: finestra di dialogo Preferences (Preferenze), scheda Die Settings (Impostazioni fustella)

3. Nell'area **Import Die Filters (Importa filtri fustella)**, nella sezione **Line Types to Exclude (Tipi di linee da escludere)**, a seconda del tipo di file, nella casella **CFF2** o **DDES2**, digitare i nomi o i numeri del tipo di linea che si desidera escludere, separati da una virgola; ad esempio: `11, 14, 17`.
4. Fare clic su **OK**.

Per configurare quali linee vengono mostrate nella visualizzazione Layout per file di fustella specifici:

1. Dal menu **File**, selezionare **Import (Importa)** > **Die (Fustella)**.
2. Nella finestra di dialogo Import Die (Importa fustella), individuare la posizione del file di fustella e fare clic su **Import (Importa)**.

   La fustella è presente nella visualizzazione Layout.
3. In Job Properties (Proprietà processo), nella scheda **Content (Contenuto)**, nella scheda **Lines (Linee)**, nella colonna **(Show) Mostra**, selezionare o deselezionare i tipi di linea.

   Le linee vengono mostrate o meno dalla visualizzazione Layout.

Filtraggio di effetti di livello superiore

Versioni precedenti di Pandora eseguivano il filtraggio di effetti di livello superiore con l'importazione di file di fustella. Effetti di livello superiore sono linee, artwork, testo o oggetti che non sono una stazione di fustellatura (gruppo o blocco); se si desidera che Pandora *includa* effetti di livello superiore, è necessario modificare il file **defaultuser.properties**.

Exclude Top Level (Escludi livello superiore) è un'impostazione di Pandora mediante la quale è possibile rimuovere tutti gli oggetti nella fustella che hanno le stesse dimensioni dell'intera fustella. Ad esempio, se le linee delimitano i bordi esterni della fustella, **Exclude Top Level (Escludi livello superiore)** omette le linee interessate e le dimensioni della fustella sono configurate soltanto ai bordi esterni delle stazioni rimanenti. Se si impostano le dimensioni del foglio di stampa delle fustelle utilizzando tali linee, disattivare **Exclude Top Level (Escludi livello superiore)**. Una volta disattivato, Pandora utilizza le dimensioni della fustella del file, non della stazione di fustellatura; è quindi necessario impostare correttamente le dimensioni della fustella nell'applicazione di creazione CAD.

Miglioramenti dei segni

Pandora 2.9.5 include una serie di miglioramenti dei segni.

Segni di taglio configurabili

È ora possibile impostare segni di taglio (**Geometry Palette (Palette geometrica)** > **Add Crop Marks (Aggiungi segni di taglio)**) per selezionare un file di segni di taglio specifico e controllare la distanza dal segno di taglio che è visualizzata nell'artwork.

È possibile modificare i segni di taglio modificando il file **defaultuser.properties** nella cartella **Kodak\Pandora**. Non è consentito modificare il valore di queste impostazioni quando Pandora è in esecuzione. Per ulteriori informazioni sul file **defaultuser.properties**, consultare il *Manuale dell'utente di Pandora*.

È possibile regolare tre impostazioni sui segni di taglio:

- **Cropmark.PDFFile**
- **Cropmark.OffsetX**
- **Cropmark.OffsetY**

Cropmark.PDFFile

Cropmark.PDFFile controlla il file che Pandora utilizza per i segni di taglio. Modificando questo file, è possibile controllare la lunghezza, l'ampiezza e il colore dei segni di taglio. È possibile utilizzare solo un file PDF; i formati Adobe PostScript®, Encapsulated PostScript o qualsiasi altro non sono validi.

Cropmark.OffsetX

Cropmark.OffsetX controlla lo spostamento orizzontale (misurato in punti) applicato al segno relativo al trimbox dell'artwork in PDF. Un valore pari a 0 allinea il lato sinistro del file di segni di taglio con il bordo del trimbox. Si consiglia un lieve spostamento verso sinistra in modo che il file dei segni si disponga centralmente sul trimbox. Il modo migliore per centrare il segno è immettere un valore positivo, equivalente alla metà delle dimensioni dell'artwork.

Per determinare le dimensioni del file:

1. Aprire il file con il software Adobe Acrobat®.
2. Dal menu **File** selezionare **Document Properties (Proprietà documento)**.
3. Nell'area **Description (Descrizione)** > **PDF Information (Informazioni PDF)**, a fianco di Page Size (Dimensioni pagina), dividere il primo valore elencato. Ad esempio, per 309 x 238, dividere 309 per due.

Cropmark.OffsetY

Cropmark.OffsetY è il controllo primario per questa funzione e la distanza, in punti, tra il bordo del trimbox e la parte inferiore del file di segni. Più il valore è negativo, più il segno si allontana dal trimbox; ad esempio, -72 allontana il segno di 1 pollice dal trimbox.

Per modificare le impostazioni dei segni di taglio:

1. Quando Pandora non è in esecuzione, individuare la cartella **Kodak\Pandora** e utilizzare un editor di testo per aprire il file **defaultuser.properties**.
2. Se si desidera utilizzare un file PDF differente, collocare il file in **Pandora** > **Resources (Risorse)** > **BuiltInMarks**.
3. Digitare **Cropmark.PDFFile** e digitare il nome del file di segni che si desidera utilizzare, ad esempio `Cropmark.PDFFile=<yourfilename>.pdf`, dopo il simbolo "=".
4. Per le impostazioni dei segni di taglio **Cropmark.OffsetX** e **Cropmark.OffsetY**, digitare la distanza desiderata per calibrare i segni di taglio.
5. Salvare e chiudere il file.

Nuovi segni di etichetta

Pandora contiene ora due nuovi segni di etichetta: **LBL_PressSheet.pdf** indica le dimensioni del foglio di stampa e **LBL_Distortion.pdf** include i valori di distorsione percentuale orizzontale e verticale. I segni sono visualizzati nella cartella **Marks (Segni)** > **Label (Etichetta)**.

Nuovi segni di distorsione dell'output Kodak

Pandora include ora nuovi segni di distorsione dell'output che mostrano una distorsione vettoriale o rasterizzata utilizzata da Prinergy. Sono presenti due versioni per ogni segno: un testo bianco su sfondo nero (KO) e un testo nero su sfondo bianco.

PGY_RasterDistortion.pdf

PGY_RasterDistortion_KO.pdf

PGY_VectorDistortion.pdf

PGY_VectorDistortion_KO.pdf

Il contenuto del segnaposto nei segni selezionati sarà presente nella visualizzazione Layout di Pandora e Prinergy sostituirà il contenuto quando verrà stampato il processo.

Nuovi segni per scale di controllo delle lastre Kodak

Pandora include ora segni per scale di controllo delle lastre Kodak (KPCS), che è possibile utilizzare come immagine prova per sistemi platesetting digitali. Pandora dispone anche di una serie di segni predefiniti e di istruzioni per la creazione di nuovi segni KPCS nella cartella **Pandora/Extras/Marks**.

Conserva i colori segno

L'impostazione **PreserveMarkColors** nel file **defaultuser.properties** di Pandora è ora **True (Vero)** per impostazione predefinita.

Le separazioni del colore per il processo non includono quindi solo tutti i colori dell'artwork, ma anche quelli dei segni. Ad esempio, se si dispone solo di artwork in ciano e si introduce un segno che contiene magenta, giallo e una tinta piatta, quando PreserveMarkColors è impostato su **True (Vero)**, le separazioni del colore nel processo saranno ciano, magenta, giallo e tinta piatta, ma solo ciano se PreserveMarkColors è impostato su **False (Falso)**.

Curve supportate nei file DXF

Pandora supporta ora le curve nei file DXF.

Problemi risolti

La sezione illustra i problemi risolti nella presente versione del software Pandora.

Numero report problema	
43, 53, 233, 248, 851	Pandora dispone ora di un meccanismo all'avanguardia per individuare le stazioni di fustellatura (abbondanza).
67	Pandora fornisce un miglior controllo sui file di fustella. Un set di linee di taglio in ArtiosCAD sarà ora disponibile nel software Pandora.
198	Pandora è in grado di eseguire un dimensionamento automatico dei fogli di stampa a seconda degli elementi del processo (fustella, lastra o pellicola), oltre a un margine da specificare.
302	Pandora riconosce ora tutte le linee come parte della fustella (create nel software CS in Adobe® Illustrator®).
793	Quando più layout step-and-repeat aderiscono uno contro l'altro, i segni di taglio non ritagliano più l'artwork confinante.
1036	Le nuove installazioni di Pandora non includono più la cartella **Revised 2.8 Marks (Segni 2.8 aggiornati)**.
1051	Pandora è ora in grado di importare file creati in Autodesk® AutoCAD® 2000.
1056	Le importazioni di Prinergy vengono eseguite correttamente anche quando sono presenti caratteri giapponesi nella struttura delle cartelle.
1057	Gli oggetti creati per Prinergy con il software Kodak Prinergy Plate Builder visualizzano ora correttamente in anteprima la sovrastampa.
	Kodak Virtual Proofing System (VPS) è ora in grado di visualizzare i fogli di stampa.

Problemi noti

I problemi noti nel software Pandora potrebbero essere problemi irrisolti presenti in una versione precedente o problemi nuovi. Quando si risolve un problema, la rispettiva soluzione viene illustrata nella sezione *Problemi risolti* delle note di rilascio per la versione successiva del software Pandora.

905	Quando il computer non riesce a individuare una condivisione di rete, alcune attività di Pandora risultano lente.
973	Spostare un layout step-and-repeat incolonnato che contiene un artwork con abbondanze definite, potrebbe comportare la modifica di alcuni di essi. **Soluzioni**: Dopo aver riposizionato il layout, selezionare nuovamente l'artwork e utilizzare lo strumento per controllare le abbondanze e ridefinirle.
1257	L'interfaccia utente di Pandora richiede delle modifiche grafiche quando è in esecuzione sul software Microsoft® Windows Vista™.
1360	Le immagini create in Indexed color (Colore indicizzato) potrebbero non essere visualizzate nell'output finale. Convertire le immagini su spazio colore CMYK e non su Indexed Color (Colore indicizzato).
1376	Se si crea un dispositivo di output utilizzando un file PPD non accessibile a tutti gli utenti, quando si cerca di utilizzare il dispositivo di output in uno dei processi, Pandora mostrerà un messaggio di errore, che notifica che il file PPD associato non può essere individuato. Anche all'interno di un ambiente con sistema operativo misto, i dispositivi di output creati su una macchina con sistema operativo Windows sono inaccessibili agli utenti che utilizzano Mac (e viceversa).

Per ulteriori informazioni sui problemi noti nel software Pandora, consultare Self-Support Knowledgebase sul portale Internet Kodak eCentral® (https://ecentral.creo.com/).